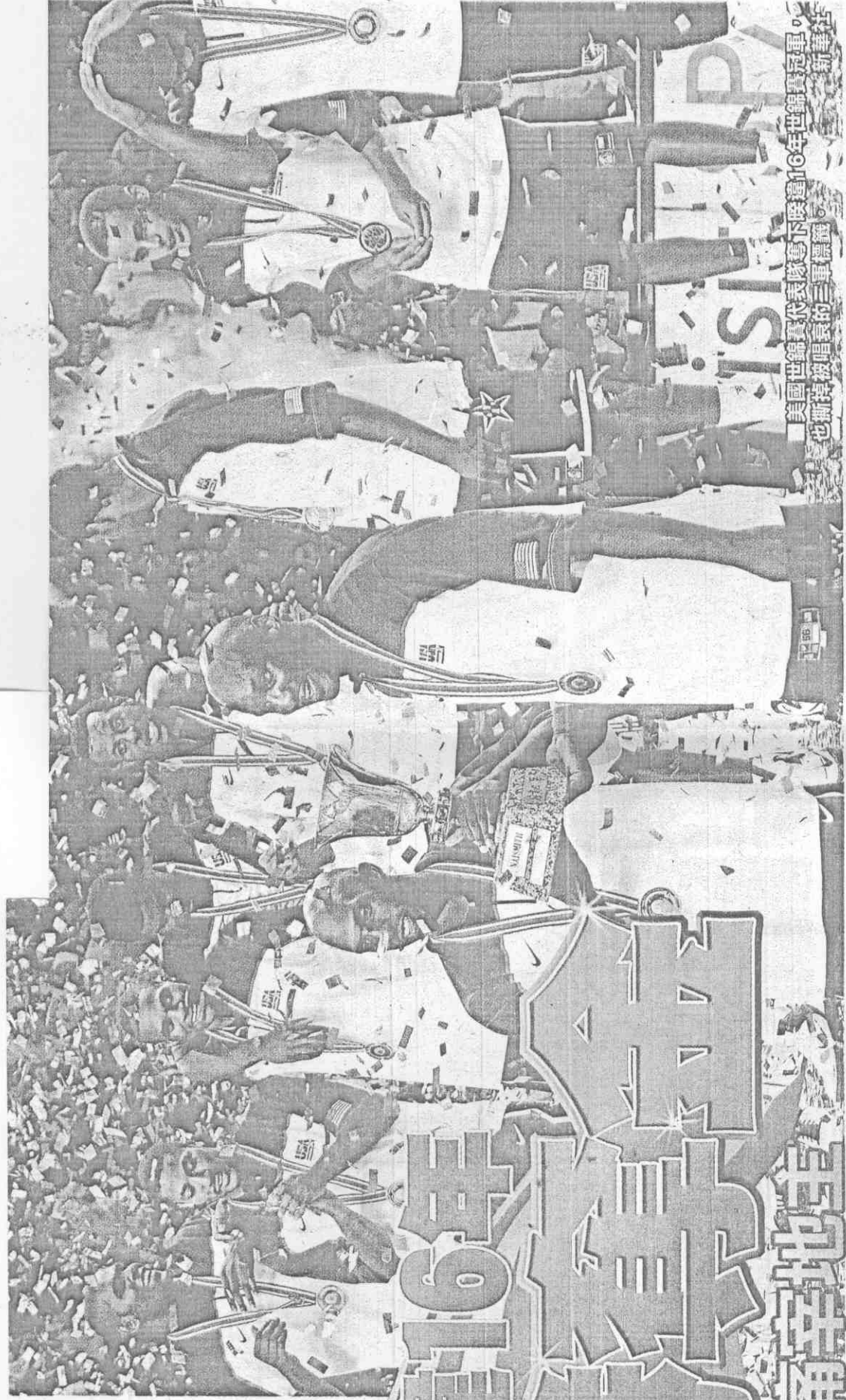


國立臺灣體育大學圖書館剪輯資料

分類 籃球 來源 蘋果日報 日期 99 09 14 版面 D 二版

世界男籃錦標賽

【蔡裕隆／綜合報導】美國世界男籃錦標賽代表隊昨天撕掉「B Team(二軍)」的標籤，證明自己是今年世錦賽「Best Team(最佳球隊)」，金牌戰靠新一哥杜蘭特再轟28分，81：64擊敗地主土耳其，以9戰全勝拿下睽違16年的世錦賽冠軍。



美國世錦賽代表隊奪下睽違16年世錦賽冠軍，也撕掉被唱衰的三軍標籤。

獲選今年世錦賽MVP的杜蘭特，此役三分球13投7中，首節即進帳11分，還剩2分48秒時獨進三分球，將比數扳成17：17平手後，美國即一路領先至終場。

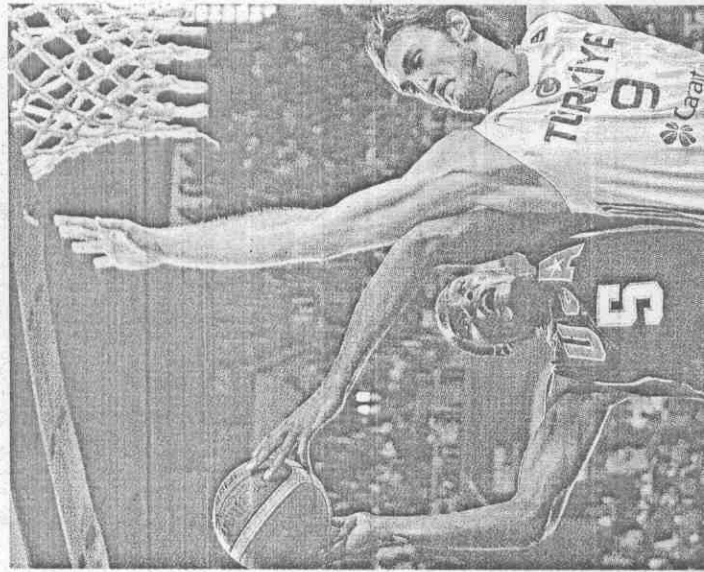
被虧二軍 化羞辱進奧運

美國第4度在世錦賽封王，上一次是1994年陳年往事，當時美國是派夢幻2隊出擊，今年美國世錦賽代表隊星光亮度遠不及當年，也不如2008年京奧以Kobe(Kobe Bryant)、King(LeBron James)為首的「重返榮耀」金牌軍，從組訓到世錦賽一直被嘲諷是美國二軍。

杜蘭特說：「我們將二軍稱呼視為比賽動力，全隊每戰都全力以赴，就是要證明大家看走了眼，奪冠也是我們唯一設定目標，現在我們要把冠軍盃帶回美國，這感覺棒透了。」美國也藉世錦賽冠軍拿下2012年奧運男籃參賽資格。

隊史首位 K教練摘雙金

美國重溫世錦賽金牌夢，「K教練」薛塞斯基(Mike Krzyzewski)居功厥偉，經過2005年迄



聽媽媽的話 杜蘭特拿MVP

【陳雍仁／綜合報導】21歲杜蘭特硬起來，昨世錦賽冠軍戰再奪28分，9戰共205分、55籃板，平均22.8分、6.1籃板，改寫美國球員在世錦賽總得分與平均得分紀錄，獲世錦賽MVP(Most Valuable Player，最有價值球員)殊榮，賽後他透露成功秘訣：「我只是聽媽媽的話，作真正的自己！」

杜蘭特說：「我們代表美國籃球，要證明所有看衰我們的人是錯的，這是我們打球很大的動力，現在我們終於辦到了。」昨他獨進7記三分，頻頻上演驚張的「敬禮」手勢，還一度向土耳其球迷拋胸胸喊示威，他說：「我必須大家知道我們是誰，我們是美國隊，那時，我真的很激動！」

後3場99分 當仁不讓

世錦賽開打前，上季NBA得分王杜蘭特雖是球隊一哥，但「無

私」個性卻屢遭「K教練」薛塞斯基批評，經過9場比賽洗禮，杜蘭特最後3場豪取99分，成美國奪冠英雄。而K教練也對杜蘭特的表現讚不絕口：「他飛得很高，他現在已站在高點，他的特色在於純真，他做的一切都是為了要打出更好的籃球，他過去5周一直學習成為更好的國際球員，然後成為更好的NBA球員，他就是這麼真、這麼特別的一位球員。」

世錦賽MVP與最佳5人

最佳五人
★杜蘭特 Kevin Durant 美國9勝
史柯拉 Luis Scola 阿根廷7勝2負
克萊薩 Linas Kleiza 立陶宛8勝1負
特葛魯 Hedo Turkoglu 土耳其8勝1負

個人表現

22.8分、6.1籃板、1.8助攻
27.1分、7.9籃板、1.2助攻
19分、7.1籃板、1.4助攻
12.3分、4.2籃板、3.4助攻

註：★表示本屆世

隊史首位 K教練摘雙金

美國重溫世錦賽金牌夢，「K教練」薛塞斯基(Mike Krzyzewski)居功厥偉，經過2005年迄今帶領美國的經驗，已是當今國際賽名師之亦是隊史首位與運世錦賽「雙金」教練。

土耳其也對隊史最佳銀牌成績滿意，攻下全隊最高16分的特葛魯說：「沒有人會料到我們可以拿下銀牌，身為隊長我以隊友表現為榮，教練湯傑維奇(Bogdan Tanjevic)也功不可沒。」

土耳其也對隊史最佳銀牌成績滿意，攻下全隊最高16分的特葛魯說：「沒有人會料到我們可以拿下銀牌，身為隊長我以隊友表現為榮，教練湯傑維奇(Bogdan Tanjevic)也功不可沒。」

美國	81:64	土耳其
立陶宛	99:88	塞爾維亞

美國	土耳其
第1節	17
第2節	15
第3節	16
第4節	16
總分	64

杜蘭特28分 特葛魯16分
歐登L.Odom 11個籃板 伊爾索瓦11個
羅斯D.Rose 6次助攻 湯塞里K.Tunceri 5次

名次	球隊	戰績
1	美國	9勝
2	土耳其	8勝1負
3	立陶宛	8勝1負
4	塞爾維亞	6勝3負
5	阿根廷	7勝2負
6	西班牙	5勝4負
7	俄羅斯	6勝3負
8	斯洛維尼亞	5勝4負
9	巴西	3勝3負
10	澳洲	3勝3負
11	希臘	3勝3負
12	紐西蘭	3勝3負
13	法國	3勝3負
14	克羅埃西亞	2勝4負
15	安哥拉	2勝4負
16	中國	1勝5負
17	德國	2勝3負
18	波多黎各	1勝4負
19	伊朗	1勝4負
20	黎巴嫩	1勝4負
21	象牙海岸	1勝4負
22	加拿大	5負
23	約旦	5負
24	突尼西亞	5負

2010年世錦賽名次

年份	冠軍球隊	戰績
2010	美國	9勝
2006	西班牙	9勝
2002	南斯拉夫	7勝2負
1998	南斯拉夫	9勝
1994	美國	8勝
1990	南斯拉夫	7勝1負
1986	美國	9勝1負
1982	蘇聯	8勝1負
1978	南斯拉夫	7勝
1974	蘇聯	6勝1負
1970	南斯拉夫	5勝1負
1967	蘇聯	5勝1負
1963	巴西	6勝
1959	巴西	5勝1負
1954	美國	7勝
1950	阿根廷	5勝

歷年世錦賽冠軍

拼防守重團隊 USB照稱霸

籃球是美國人發明的，美國人也一直自詡為世界籃壇唯一霸主，但他們曾遇到兩次低潮，一次是在1988年奧運及1990年世錦賽連續揚揚鐵板，被惹火的美國人決定在1992年組夢幻隊，順利要回霸權。不過2002年世錦賽、2004年奧運及2006年世錦賽，美國3連敗，但他們在2008年奧運及今年世錦賽都封王，再度登上王者地位。

第1次低潮美國靠NBA球員來打國際賽解決，而第2次低潮呢？Dr.B認為，這次美國陣容並不完美，甚至被譏諷為「USB」(指B咖隊)，但他們回歸籃球本質，就是拼防守和強調團隊，還是能收到甜美果實。

Dr.B認為，未來美國如不再派大堆頭式夢幻陣容，就沒人要做防守或認傳球給杜蘭特，成績未必比較好，有了這次世錦賽B咖隊成功經驗，未來美國只要選幾個像杜蘭特這樣的進攻核心，然後再搭配肯拼防守、肯打團隊的年輕球員，就可望繼續稱霸世界好幾年。

Dr.B認為，未來美國如不再派大堆頭式夢幻陣容，就沒人要做防守或認傳球給杜蘭特，成績未必比較好，有了這次世錦賽B咖隊成功經驗，未來美國只要選幾個像杜蘭特這樣的進攻核心，然後再搭配肯拼防守、肯打團隊的年輕球員，就可望繼續稱霸世界好幾年。

Dr.B認為，未來美國如不再派大堆頭式夢幻陣容，就沒人要做防守或認傳球給杜蘭特，成績未必比較好，有了這次世錦賽B咖隊成功經驗，未來美國只要選幾個像杜蘭特這樣的進攻核心，然後再搭配肯拼防守、肯打團隊的年輕球員，就可望繼續稱霸世界好幾年。

Dr.B認為，未來美國如不再派大堆頭式夢幻陣容，就沒人要做防守或認傳球給杜蘭特，成績未必比較好，有了這次世錦賽B咖隊成功經驗，未來美國只要選幾個像杜蘭特這樣的進攻核心，然後再搭配肯拼防守、肯打團隊的年輕球員，就可望繼續稱霸世界好幾年。

Dr.B認為，未來美國如不再派大堆頭式夢幻陣容，就沒人要做防守或認傳球給杜蘭特，成績未必比較好，有了這次世錦賽B咖隊成功經驗，未來美國只要選幾個像杜蘭特這樣的進攻核心，然後再搭配肯拼防守、肯打團隊的年輕球員，就可望繼續稱霸世界好幾年。

Dr.B認為，未來美國如不再派大堆頭式夢幻陣容，就沒人要做防守或認傳球給杜蘭特，成績未必比較好，有了這次世錦賽B咖隊成功經驗，未來美國只要選幾個像杜蘭特這樣的進攻核心，然後再搭配肯拼防守、肯打團隊的年輕球員，就可望繼續稱霸世界好幾年。

Dr.B認為，未來美國如不再派大堆頭式夢幻陣容，就沒人要做防守或認傳球給杜蘭特，成績未必比較好，有了這次世錦賽B咖隊成功經驗，未來美國只要選幾個像杜蘭特這樣的進攻核心，然後再搭配肯拼防守、肯打團隊的年輕球員，就可望繼續稱霸世界好幾年。

Dr.B認為，未來美國如不再派大堆頭式夢幻陣容，就沒人要做防守或認傳球給杜蘭特，成績未必比較好，有了這次世錦賽B咖隊成功經驗，未來美國只要選幾個像杜蘭特這樣的進攻核心，然後再搭配肯拼防守、肯打團隊的年輕球員，就可望繼續稱霸世界好幾年。

Dr.B認為，未來美國如不再派大堆頭式夢幻陣容，就沒人要做防守或認傳球給杜蘭特，成績未必比較好，有了這次世錦賽B咖隊成功經驗，未來美國只要選幾個像杜蘭特這樣的進攻核心，然後再搭配肯拼防守、肯打團隊的年輕球員，就可望繼續稱霸世界好幾年。

Dr.B認為，未來美國如不再派大堆頭式夢幻陣容，就沒人要做防守或認傳球給杜蘭特，成績未必比較好，有了這次世錦賽B咖隊成功經驗，未來美國只要選幾個像杜蘭特這樣的進攻核心，然後再搭配肯拼防守、肯打團隊的年輕球員，就可望繼續稱霸世界好幾年。

Dr.B認為，未來美國如不再派大堆頭式夢幻陣容，就沒人要做防守或認傳球給杜蘭特，成績未必比較好，有了這次世錦賽B咖隊成功經驗，未來美國只要選幾個像杜蘭特這樣的進攻核心，然後再搭配肯拼防守、肯打團隊的年輕球員，就可望繼續稱霸世界好幾年。

Dr.B認為，未來美國如不再派大堆頭式夢幻陣容，就沒人要做防守或認傳球給杜蘭特，成績未必比較好，有了這次世錦賽B咖隊成功經驗，未來美國只要選幾個像杜蘭特這樣的進攻核心，然後再搭配肯拼防守、肯打團隊的年輕球員，就可望繼續稱霸世界好幾年。

Dr.B認為，未來美國如不再派大堆頭式夢幻陣容，就沒人要做防守或認傳球給杜蘭特，成績未必比較好，有了這次世錦賽B咖隊成功經驗，未來美國只要選幾個像杜蘭特這樣的進攻核心，然後再搭配肯拼防守、肯打團隊的年輕球員，就可望繼續稱霸世界好幾年。

Dr.B認為，未來美國如不再派大堆頭式夢幻陣容，就沒人要做防守或認傳球給杜蘭特，成績未必比較好，有了這次世錦賽B咖隊成功經驗，未來美國只要選幾個像杜蘭特這樣的進攻核心，然後再搭配肯拼防守、肯打團隊的年輕球員，就可望繼續稱霸世界好幾年。

世錦賽MVP與最佳5人

- ★杜蘭特Kevin Durant 美國9勝
- 史柯拉Luis Scola 阿根廷7勝2負
- 克萊薩Linas Kleiza 立陶宛8勝1負
- 特葛魯Hedo Turkoglu 土耳其8勝1負
- 特多希奇Milos Teodosic 塞爾維亞6勝3負

世錦賽昨日 NBA現役外籍球員表現

- 註：★表示本屆世錦賽MVP
- 位表現最優秀球員

球隊	對手	NBA外籍球員(NBA球隊)	昨日表現
土耳其	美國	特葛魯(太陽)	16分、7籃板
土耳其	美國	伊爾索瓦(Ersan Ilyasova)(公鹿)	7分、11籃板
土耳其	美國	爾登Semih Erden(塞爾提克)	9分、2籃板
立陶宛	塞爾維亞	克萊薩(暴龍)	33分、7籃板、4助攻
塞爾維亞	立陶宛	克斯提奇Nenad Krstic(雷霆)	5分、8籃板

冠軍盃刻中文 徐美四寧超瞎

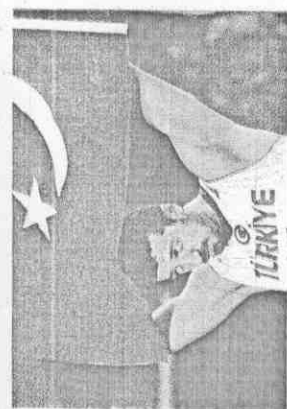


■世錦賽金盃中文刻字「徐美四寧」(左圖)開大笑話，和馬利安的中文刺青「魔鳥障」(上圖)一樣扯。

【廖柏璋／綜合報導】昨美國風光慶祝重奪世界霸主，但高舉的冠軍盃上面竟刻有一段摸不著頭緒的繁體中文「徐美四寧」，原來這是籃球發明者奈史密斯(James Naismith)的中文譯名，這麼瞎的翻譯加上中文字像是隨便寫寫，冠軍盃乍看下還真像是山寨版。

世錦賽冠軍盃上4面共刻有奈史密斯的英文、中文、阿拉伯文和埃及文，如果用港式發音來解釋「徐美四寧」還說得過去，但要翻也該翻成「寧徐美四」，這個翻譯者顯然錯把奈史密斯的奈當成姓了，實在有夠離譜。

運動界英翻中開玩笑話不只這一樁，最扯的就是小牛前鋒馬利安(Shawn Marion)，他在小腿刺上讓人噴飯的「魔鳥障」，什麼意思？馬利安說：「不就是我掉號『Matrix』的中文翻譯嗎？」被刺青師傅呼攏的馬利安，不但成大笑柄，也數度當選NBA最毒刺青。



中，仍具一哥身手，也發揮穩定軍心之效，未來若繼續代表隊國家隊出征，仍將是續創佳績不可或缺的老大哥。

特葛魯坐鎮 土耳其雙銀

【蔡裕隆／綜合報導】土耳其其都未曾有歐錦賽、世錦賽與奧運3大主要國際賽奪牌過，特葛魯效力國家隊12年，幫球隊拿下2001年歐錦賽與今年世錦賽「雙銀」佳績，堪稱是土耳其「黃金世代」英雄。

特葛魯在今年世錦賽已有退居精神領袖之勢，不過從16強賽起4戰場場得分都達2位數，平均15.5分、4.3籃板、2.8助攻，三分球20投11中。

效力國家隊12年

特葛魯從1999年，20歲起即代表土耳其征戰國際賽，在此之前土



克萊薩33分 立陶宛第3

【陳雅仁／綜合報導】昨季軍戰立陶宛vs.塞爾維亞，立陶宛一哥克萊薩(圖右)擺脫前役僅拿4分低潮，拿下本屆個人新高33分，外加7籃板、4助攻，率隊以99比88大勝，拿下隊史世錦賽最佳第3名。第2節短短3分22秒內，克萊薩連下12分，包括2計三分球；助立陶宛上半場取得48比38領先。賽後立陶宛總教練祖拉(Kestutis Kemzura)開心說：「不敢相信夢想成真，我們堅持到最後獲得第3名，我們從未想過能到這個地步，我們球隊有好幾個傢伙都帶傷作戰。」前天4強賽，塞爾維亞以1分敗北，全隊元氣大傷，效力NBA雷霆隊主力中鋒克斯提奇僅拿5分、8籃板，總教練伊夫科維奇(Dusan Ivkovic)失望地說：「前天的失利，對我們影響太大了，立陶宛值得拿下勝利，無論團隊合作、球員鬥志，都比我們好！」